

**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
MINUTES**

**July 16, 2012 - 6:30 PM**

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
PROCÈS-VERBAL  
le 16 juillet 2012 - 18 h 30**

**Present:**

Mayor S. Brunet  
Deputy Mayor B. Anderson  
Councillor M. Branch  
Councillor H. Comeau  
Councillor A.-M. Gammon  
Councillor S. Lagacé  
Councillor D. Roy

**Absent:**

Councillor S. Ferguson  
Councillor S. Roy

**Appointed Officials:**

A. Doucet, City Manager/Treasurer  
L. Doucet, City Clerk  
D. McLaughlin, Municipal Planning  
Officer  
G. Pettigrew, Operations & Maintenance  
Manager  
R. Langlais, Fire Chief

- 1. NATIONAL ANTHEM / PRAYER**
- 2. PRESENTATIONS**
- 2.1 Senator Jim Munson - Queen Elizabeth II Diamond Jubilee Medal**

Senator Jim Munson was in attendance to present the Mayor with a Queen Elizabeth II Diamond Jubilee Medal. Senator Munson explained the meaning of the medal.

**Présents:**

S. Brunet, maire  
B. Anderson, maire adjoint  
M. Branch, conseillère  
H. Comeau, conseiller  
A.-M. Gammon, conseillère  
S. Lagacé, conseiller  
D. Roy, conseiller

**Absents:**

S. Ferguson, conseiller  
S. Roy, conseillère

**Fonctionnaires:**

A. Doucet, directeur  
municipal/trésorier  
L. Doucet, secrétaire municipale  
D. McLaughlin, agent municipal  
d'urbanisme  
G. Pettigrew, directeur des  
opérations et de la maintenance  
R. Langlais, Chef pompier

- 1. HYMNE NATIONAL / PRIÈRE**
- 2. PRÉSENTATIONS**
- 2.1 Sénateur Jim Munson - Médaille du jubilé de diamant de la reine Élisabeth II**

Le sénateur Jim Munson est présent afin de remettre au maire Brunet la Médaille du jubilé de diamant de la reine Élisabeth II. Il explique la signification de la médaille.

**2.2 Jennifer Cannell (Heart & Stroke Foundation) re: Big Bike Team**

Jennifer Cannell made a presentation on the Big Bike Event coming up in September of 2012. She explained that the focus of this event is multi-faceted: it is a fundraiser, a Health and Wellness Activity and a tool for advertising. A description of what is required is provided in order to form a team for the Big Bike (Sept 13 & 16) Yvette Lavigne is the Team Captain for the City of Bathurst.

**3. ITEMS TO BE ADDED**

**5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST**

Councillor Hugh Comeau declared a Conflict of Interest for Item 10.1.1

**4. ADOPTION OF AGENDA**

Moved by: Councillor D. Roy  
Seconded by: Deputy Mayor B. Anderson

That the agenda be adopted as circulated

**MOTION CARRIED**

**6. ADOPTION OF MINUTES**

**6.1 Regular meeting of June 18, 2012**

Moved by: Councillor S. Lagacé  
Seconded by: Councillor A.-M. Gammon

That the minutes of the Regular meeting of June 18, 2012 be approved as circulated.

Arising from the minutes:

Item 2.1 - Councillor A.-M. Gammon suggested to use the essay from Meagan Patterson as a promotional tool for the City of Bathurst. Mayor Brunet will ask for her permission and the matter

**2.2 Jennifer Cannell (Fondation des maladies du cœur) concernant l'équipe du « Grand Vélo du cœur ».**

Jennifer Cannell nous a parlé de l'activité du Grand Vélo du cœur qui aura lieu en septembre 2012. Elle explique que cette activité comporte trois facettes, soit une levée de fonds, une activité de santé et de bien-être et un bel outil de promotion. Elle nous indique ce qu'il faut faire pour former une équipe pour le Grand Vélo pour les 13 et 16 septembre. Yvette Lavigne est la capitaine de l'équipe de la Ville de Bathurst.

**3. POINTS À AJOUTER**

**5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS**

Le conseiller H. Comeau déclare un conflit d'intérêts en ce qui concerne le point 10.1.1.

**4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Proposé par: D. Roy, conseiller  
Appuyé par: B. Anderson, maire adjoint

Que l'ordre du jour soit approuvé tel que distribué.

**MOTION ADOPTÉE**

**6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL**

**6.1 Séance ordinaire du 18 juin 2012**

Proposé par: S. Lagacé, conseiller  
Appuyé par: A.-M. Gammon, conseillère

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du 18 juin 2012 soit approuvé tel que distribué.

Suite de la réunion précédente:

Point 2.1 – La conseillère A.-M. Gammon suggère d'utiliser le texte de Meagan Patterson comme outil de promotion pour la ville de Bathurst. Le maire Brunet lui demandera sa permission et on évaluera

will be investigated.

la question.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**6.2 Special meeting of June 25, 2012**

Moved by: Councillor S. Lagacé

Seconded by: Councillor H. Comeau

**6.2 Séance spéciale du 25 juin 2012**

Proposé par: S. Lagacé, conseiller

Appuyé par: H. Comeau, conseiller

That the minutes of the Special meeting of June 25, 2012 be approved as circulated.

Que le procès-verbal de la séance spéciale du 25 juin 2012 soit approuvé tel que distribué.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**6.3 Special meeting of July 9, 2012**

Moved by: Councillor S. Lagacé

Seconded by: Councillor H. Comeau

**6.3 Séance spéciale du 9 juillet 2012**

Proposé par: S. Lagacé, conseiller

Appuyé par: H. Comeau, conseiller

That the minutes of the Special meeting of July 9, 2012 be approved as distributed.

Que le procès-verbal de la séance spéciale du 9 juillet 2012 soit approuvé tel que distribué.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**7. DELEGATIONS / PETITIONS**

N/A

**7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS**

S/O

**8. FINANCE**

**8.1 Accounts Payable Totals for June 2012**

Moved by: Deputy Mayor B. Anderson

Seconded by: Councillor M. Branch

**8. FINANCE**

**8.1 Total des comptes payables pour le mois de juin 2012**

Proposé par: B. Anderson, maire adjoint

Appuyé par: M. Branch, conseillère

That the accounts payable for June 2012 be approved as follows:

Que les comptes payables pour le mois de juin 2012 soient approuvés tels qu'indiqués ci-dessous:

Operating	\$ 891,887.96
Capital	<u>\$ 201,571.68</u>
Total	<u>\$ 1,093,459.64</u>

Opération	891 887,96 \$
Capital	<u>201 571,68 \$</u>
Total	<u>1 093 459,64 \$</u>

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**9. BY-LAWS**

N/A

**9. ARRÊTÉS**

S/O

## **10. DRAFT RESOLUTIONS**

### **10.1 Items discussed in-camera**

#### **10.1.1 Lease - Monty Dunkles Pretzelria Inc.**

Councillor H. Comeau declares a conflict of interest and leaves the Council Chambers.

Moved by: Councillor M. Branch

Seconded by: Deputy Mayor B. Anderson

That Council approve the Lease between Lee Steever and Diane Guignard and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, July 9, 2012 pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

#### **MOTION CARRIED**

Councillor H. Comeau returns to the Chambers.

#### **10.1.2 Lease - ACOA**

Moved by: Councillor A.-M. Gammon

Seconded by: Councillor M. Branch

That Council approve the lease between the Atlantic Canada Opportunities Agency and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, July 9, 2012 pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

#### **MOTION CARRIED**

## **10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES**

### **10.1 Points discuté à huis clos**

#### **10.1.1 Bail Monty Dunkles Pretzelria Inc.**

Le conseiller H. Comeau déclare un conflit d'intérêts et se retire de la salle du conseil.

Proposé par: M. Branch, conseillère

Appuyé par: B. Anderson, maire adjoint

Que le conseil approuve le bail entre Lee Steever et Diane Guignard et la Ville de Bathurst tel que discuté à huis clos le lundi 9 juillet 2012 en vertu de l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

#### **MOTION ADOPTÉE**

Le conseiller H. Comeau retourne à la salle du conseil.

#### **10.1.2 Bail - APECA**

Proposé par: A.-M. Gammon, conseillère

Appuyé par: M. Branch, conseillère

Que le conseil approuve le bail entre l'Agence de promotion économique du Canada atlantique et la Ville de Bathurst tel que discuté à huis clos le lundi 9 juillet 2012 en vertu de l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

#### **MOTION ADOPTÉE**

**10.2 Rezoning application - 135 Bayshore Dr**

Moved by: Councillor H. Comeau  
Seconded by: Councillor D. Roy

Resolution of Council concerning the publication of notices under section 68 of the Community Planning Act

WHEREAS Council received a request to amend its Zoning By-law, being By-law 2008-01 to rezone the property located at 135 Bayshore Drive and having the PID number 20838371; and

WHEREAS the land use classification will remain "Waterfront Residential (R-5 Zone)"; however, in addition to the uses normally permitted on the property, a Granny Flat will be allowed.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that:

-A By-law amending the Zoning By-law be written in this regard; and

-Council request in writing the views of the Planning Advisory Committee on the proposed amendment; and

-Public Notice be published in the newspapers as prescribed by Section 68 of the Community Planning Act; and

-The objections to the proposed modification to the Zoning By-law be considered by Council at City Hall at 6:30 p.m. on Monday, August 20, 2012.

**MOTION CARRIED**

**10.2 Demande de modification de zonage – 135, prom. Bayshore**

Proposé par: H. Comeau, conseiller  
Appuyé par: D. Roy, conseiller

Résolution du conseil concernant la publication des avis en vertu de l'article 68 de la Loi sur l'urbanisme

ATTENDU QUE le conseil a reçu une demande visant la modification de l'Arrêté de zonage 2008-01 en ce qui concerne le lot sis au 135, promenade Bayshore et portant le NIP 20838371; et

ATTENDU QUE l'affectation du sol demeurera « Habitation riveraine (R-5) » et, qu'en plus des usages permis dans cette zone, un appartement accessoire y sera permis.

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU :

-Qu'un arrêté modifiant l'Arrêté de Zonage soit rédigé à cet effet; et

-Que le conseil demande au Comité consultatif en matière d'urbanisme de lui faire des recommandations par écrit sur la modification proposée; et

-Qu'un avis public soit publié dans les journaux locaux en vertu de l'article 68 de la Loi sur l'urbanisme; et

-Que les objections à la modification de l'Arrêté de Zonage soient reçues et évaluées par le conseil le lundi 20 août 2012 à 18 h 30 à l'hôtel de ville.

**MOTION ADOPTÉE**

**10.3 Rules & Regulations - Bathurst Sports Hall of Fame**

Moved by: Councillor D. Roy

Seconded by: Deputy Mayor B. Anderson

That Council approve the new rules & regulations for the Bathurst Sports Hall of Fame as presented.

**10.3 Règlements - Temple de la renommée sportive de Bathurst**

Proposé par: D. Roy, conseiller

Appuyé par: B. Anderson, maire adjoint

Que le conseil approuve les nouveaux règlements du Temple de la renommée sportive de Bathurst tels que présentés.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**11. NEW BUSINESS**

N/A

**11. AFFAIRES NOUVELLES**

S/O

**12. OLD BUSINESS**

N/A

**12. AFFAIRES COURANTES**

S/O

**13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS**

**13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES**

**13.1 Committee Report**

N/A

**13.1 Rapport de comités**

S/O

**13.2 Departmental Update**

N/A

**13.2 Mise à jour de département**

S/O

**13.3 Mayor's Report**

- Canada Day Celebrations were held in Youghall Beach on Sunday July 1. It was a very successful event. I would like to recognize Heritage Canada and their generous support of our activities on Canada Day each year.
- NB Day will be held on August 6 in Coronation Park. Come and join us for a full day of activities.
- Hospitality Days – It is here and starts tomorrow with loads of activities. Come and enjoy all that is planned. Hats off to the Committee, whose members have put in numerous volunteer hours just for you. Happy Festival! Councillor D. Roy is the

**13.3 Bulletin du Maire**

- Les célébrations de la fête du Canada qui ont eu lieu à la plage Youghall le samedi 1er juillet ont été un grand succès. Je veux remercier Patrimoine Canada qui appuie généreusement à chaque année nos activités lors de cette fête.
- La fête du N.-B. aura lieu le 6 août au Parc Coronation. Venez tous fêter avec nous! Il y aura plein d'activités.
- Journées Hospitalité – Ça débute demain et il y en aura pour tous. Venez profiter de toutes ces activités planifiées. Chapeau au Comité, dont les membres y ont consacré bénévolement de nombreuses heures... que

liaison between Council and the Committee.

- Chaleur Canine Club International Dog Show - Councillor H. Comeau who was in attendance spoke on the event and congratulated the K. C. Irving Staff for a job well done.
- Emergency Plan - Fire Chief Robert Langlais informed that anybody can prepare for an emergency and a guide is available on line at [www.getprepared.ca](http://www.getprepared.ca).
- When walking on the beach or anywhere else with your dog, please have them on a leash and be considerate and pick up after them.
- Children's Festival - Councillor A.-M. Gammon informed that the event was very well attended and congratulated the Organizing Committee.
- Don't hesitate to register your upcoming event on the City's website "Calendar of Events" at [www.bathurst.ca](http://www.bathurst.ca). It makes it a lot easier for individuals to organize an event and also to check what events are coming up in Bathurst. I also want to remind you to register for the Public Alerting Service which can be done on the same website. The more that register, the better result we will have when it is needed. This can be used for water break messages, boil orders, emergency measure situations, etc...

pour vous! Bon festival! Le conseiller D. Roy assure la liaison entre le conseil et le Comité.

- Exposition canine internationale – Club canin Chaleur – Le conseiller Comeau y a assisté et donne un aperçu de l'évènement. Il félicite les employés du Centre K.-C.-Irving pour le beau travail.
- Plan en cas d'urgence – Le chef des pompiers Robert Langlais mentionne que chacun peut se préparer en cas d'urgence et qu'un guide est disponible en ligne à [www.getprepared.ca](http://www.getprepared.ca).
- Lors d'une balade sur la plage ou ailleurs avec votre chien, veuillez le garder en laisse et ayez la délicatesse de ramasser ses excréments.
- Festival des enfants – La conseillère A.-M. Gammon mentionne que l'activité a attiré beaucoup de monde et félicite le comité organisateur.
- N'hésitez pas à inscrire votre prochaine activité sur le « Calendrier des événements » du site Web de la ville de Bathurst à [www.bathurst.ca](http://www.bathurst.ca). Ça facilite l'organisation des activités et la vérification de ce qui se passe à Bathurst. Je vous rappelle que vous pouvez aussi vous inscrire au Service d'alertes public à la même adresse. Plus de gens seront inscrits et plus efficace sera ce service en cas de besoin. Ce service peut être utilisé en cas de bris de conduites d'eau, pour les avis de faire bouillir l'eau, en cas d'urgence, etc...

**14. ADJOURNMENT**

Moved by: Councillor D. Roy  
Seconded by: Councillor A.-M. Gammon

The meeting was adjourned at 7:33 p.m.

**MOTION CARRIED**

---

Stephen Brunet  
MAYOR/MAIRE

---

Lola Doucet  
CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

**14. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Proposé par: D. Roy, conseiller  
Appuyé par: A.-M. Gammon, conseillère

La séance est levée à 19 h 33

**MOTION ADOPTÉE**